



Fyrsti dagurinn í nýja heimilinu



Fyrsti dagurinn í nýja heimilinu

Nafn



Имя

baðherbergi



ванная комната

að knúsa



обнять

að sofa



спать

nesti



перекусить

að teikna



рисовать

að leika sér



играть

að elda



ГОТОВИТЬ

að lesa bók



читать книгу

fara út



ВЫЙТИ

að hofra á sjónvarpið



смотреть телевизор

playstation



игровая приставка

Legó



Лего

að hlusta á tónlist



слушать музыку

leikvöllur



детская площадка

smakkast vel



ВКУСНО

smakkast illa



НЕ ВКУСНО

skil ekki



не понимаю

hræddur



боится

leiður



грустный

líður illa



плохо себя
чувствую

hamingjusamur



счастливый

þreyttur



устал

kalt



ХОЛОДНЫЙ

heit



горячий

Russian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources

Quick talk

ég



я

já



да

nei



нет

ég veit ekki



Не знаю

þú



ты

Halló



Здравствуйте

vil



хочу

hvar



где

horfðu



смотри

vinsamlegast



пожалуйста

elska



люблю

hvað



что

stop



Стоп

takk fyrir



Спасибо

farðu



иди

hvenær



когда

vont



плохо

flott



хорошо

að koma



прийти

hver



кто

afsakið



извините

meira



больше

syntu mér



Покажи мне

að hjálpa



помощь

þyrstur



хочу пить

svangur



голодный

veikur

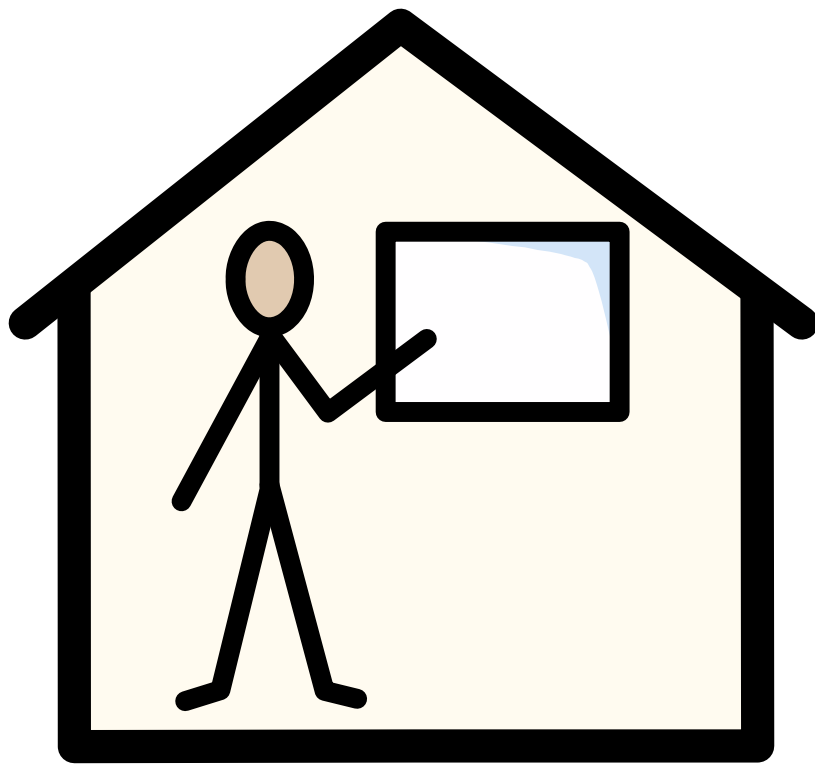


больной

þreyttur



устал



Fyrsti dagurinn í skólanum



Fyrsti dagurinn í skólanum

Nafn



Имя

klóset



туалет

þyrstur



хочу пить

svangur



голодный

nesti



перекусить

að teikna



рисовать

að leika sér einn



играть одному

að leika sér



играть

read a bók



читать книгу

að fara út



ВЫЙТИ

klíppimynd



коллаж

púsl



головоломка

Legó



Лего

leir



пластилин

leikbílar



игрушечная
машинка

dúkka



кукла

bangsi



мишка

ég skil ekki



не понимаю

hræddur



боится

leiður



грустный

líður illa



плохо себя
чувствую

hamingjusamur



счастливый

þreyttur



устал

kalt



холодный

heitt



горячий

Russian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources

Quick talk

ég



я

já



да

nei



нет

ég veit ekki



Не знаю

þú



ты

Haló



Здравствуйте

vil



хочу

hvar



где

horfðu



смотри

vinsamlegast



пожалуйста

elska



люблю

hvað



что

stop



Стоп

takk fyrir



Спасибо

farðu



иди

hvenær



когда

vont



плохо

flott



хорошо

komdu



прийти

hver



кто

afsakið



извините

ég er týndur



я потерялся

syndu mér



Покажи мне

að hjálpa



помощь

þyrstur



хочу пить

svangur



голодный

veikur

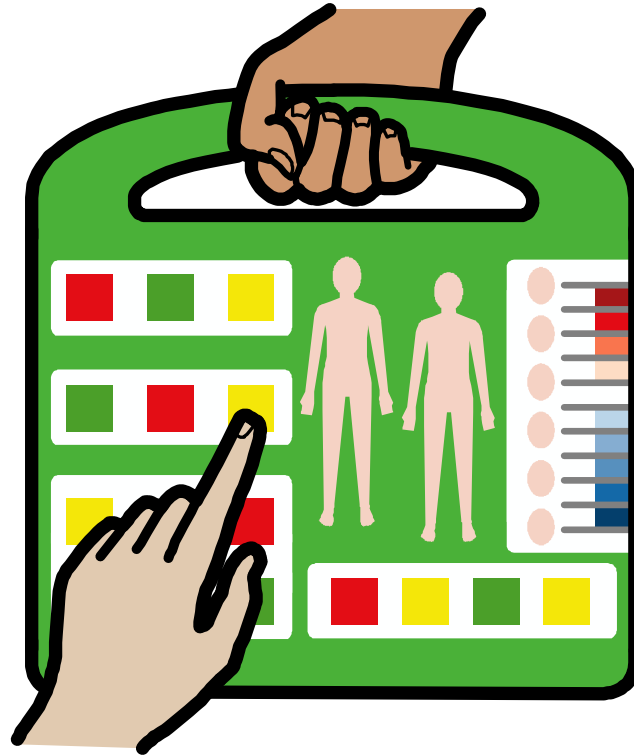


больной

meira



больше



Samskiptaspjall í neyðarástandi



Симптомы

Einkenni

<p>magaverki</p>  <p>БОЛИТ ЖИВОТ</p>	<p>ógleði</p>  <p>ТОШНОТА</p>	<p>niðurgangur</p>  <p>ДИАРЕЯ</p>	<p>hægðatregða</p>  <p>ЗАПОР</p>	<p>stöðugur grátur</p>  <p>БЕСКОНЕЧНЫЙ ПЛАЧ</p>	<p>að borða hluti</p>  <p>ПРОГЛОЧЕННЫЙ ПРЕДМЕТ</p>
<p>höfuðverkur</p>  <p>ГОЛОВНАЯ БОЛЬ</p>	<p>hálsbolga</p>  <p>БОЛЬ В ГОРЛЕ</p>	<p>hosti</p>  <p>КАШЕЛЬ</p>	<p>kvef</p>  <p>ПРОСТУДА</p>	<p>ferð</p>  <p>СПОДКНУТЬСЯ</p>	<p>að kyngja eitri</p>  <p>ПРОГЛОТИТЬ ОТРАВУ</p>
<p>hiti</p>  <p>ТЕМПЕРАТУРА</p>	<p>tannpína</p>  <p>ЗУБНАЯ БОЛЬ</p>	<p>eyrnaverkur</p>  <p>БОЛЬ В УХЕ</p>	<p>andstuttur</p>  <p>ОТДЫШКА</p>	<p>útbrot</p>  <p>ВЫСЫПАНИЯ</p>	<p>stinga</p>  <p>УКУС НАСЕКОМОГО</p>
<p>að sofa of mikið</p>  <p>СЛИШКОМ МНОГО СПИТ</p>	<p>að sofa of lítið</p>  <p>МАЛО СПИТ</p>	<p>veikur</p>  <p>БОЛЬНОЙ</p>	<p>vil ekki borða</p>  <p>НЕ ХОЧУ ЕДЫ</p>	<p>bólur</p>  <p>ПРЫЩИ</p>	<p>að klæja</p>  <p>ЧЕСАТЬСЯ</p>

Мед история

Heilsufarssaga

Лекарства сейчас

Núverandi lyf

hjartavandamál



проблемы с
сердцем

asthma



астма

öndunarvandamál



проблемы с
дыханием

fyrir flogaveiki



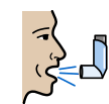
для эпилепсии

sýklalyf



антибиотики

öndunartæki



ингалятор

nýrnvandamál



проблемы с
почками

flogaveiki



эпилепсия

hóstasaft



лекарство от
кашля

hitastillandi



от температуры

Аллергия

Ofnæmi

COVID

Covid

lyf



лекарство

skordýrastunga



укус насекомого

frjókorn



пыль

glúten



глютен

engin bólusetning



нет вакцинации

1.skammtur



1-я доза

mjólkurmatur



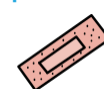
молочная еда

feldur



мех и шерсть

plástur



лейкопластырь

2.skammtur



2-я доза

3.skammtur



3-я доза



Heilsu vegabréf



Heilsu vegabréf



Nafn og eftirnafn:

ФИО:



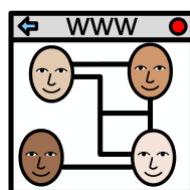
Fæðingardagur:

Дата рождения:



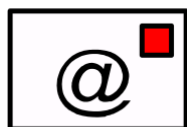
Símanúmer:

Телефон:



Samfélagsmiðlar:

Соц.сети:



Tölvupóstur:

Электронная
почта:



Aðrir tengiliðir:

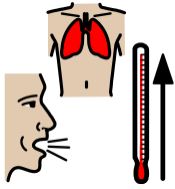
Прочие
контакты:



Ferðast við:

Приехал вместе с:





Einkenni

СИМПТОМИ

magaverki



БОЛИТ ЖИВОТ

ógleði



ТОШНОТА

niðurgangur



диарея

hægðatregða



запор

verkir í
þvagblöðru



боль
мочеиспускания

blæðingar



кровотечение

fótasár



язва стопы

dofinn fótur



онемела нога

hosti



кашель

kvef



простуда

hálsbolga



боль в горле

hiti



температура

höfuðverkur



головная
боль

tannpína



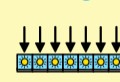
зубная боль

eyrnaverkur



боль в ухе

á hverjum
degi



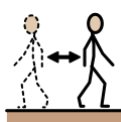
каждый день

þunglindur



депрессивный

órolegur



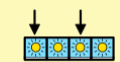
неспокойный

get ekki sofið

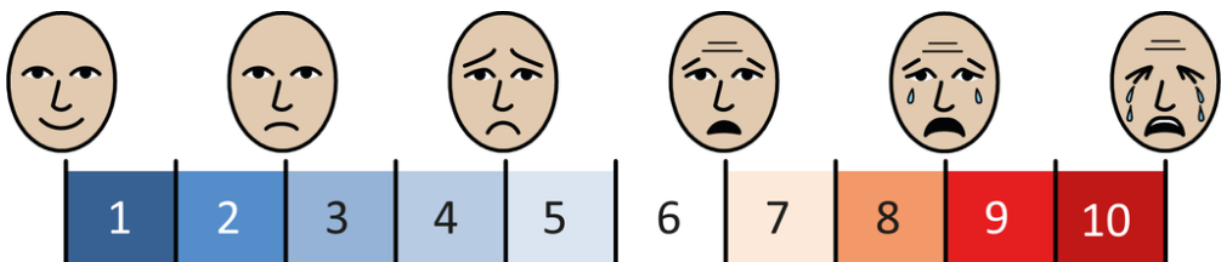


не могу спать

nokkrir dagar



несколько
дней





Heilsufarssaga mín

Моя история болезни

hjartavandamál



проблема с
сердцем

sykursýki



сахарный
диабет

astma



астма

öndunarvandamál



проблемы с
дыханием

nýrnavandamál



проблема с
почками

heilablóðfall



инсульт

flogaveiki



эпилепсия

annað



другое



Lyfið mitt

Мое лекарство

töflur



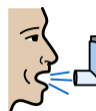
таблетки

insúlín



инсулин

öndunartæki



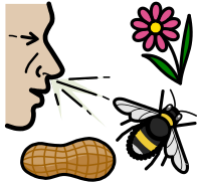
ингалятор

annað



другое





Ofnæmin min Мои аллергии

lyf



медикаменты

skordýrastunga



укус насекомых

frjókorn



пыль

glúten



глютен

mjólkurmatur



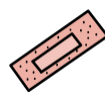
молочная еда

feldur



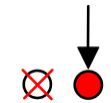
шерсть

plástur

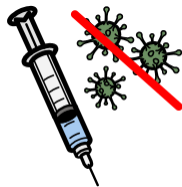


леycopластырь

annað



другое



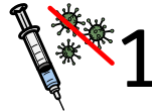
Covid bólusetningar Covid вакцинация

ekki bólusetur



Без вакцины

1.skammtur



1-я доза

2.skammtur



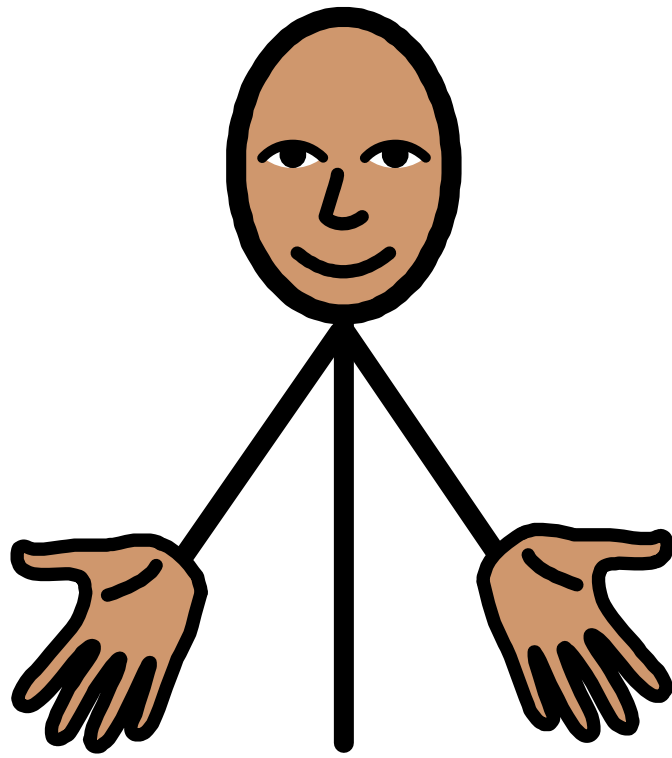
2-я доза

3.skammtur



3-я доза





Segðu söguna sína - Börn



Ég þarf-Barn

Klóset



туалет

klóset pappír



туалетная
бумага

dömubindi



чистая
прокладка

Nafn:

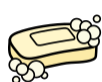
Имя:

sturta



Душ

sápa



МЫЛО

sjampó



шампунь

handklæði



полотенце

hárlásari



фен для волос

greiða



гребень

hárbursti



расческа

hár klemma



зажим для
волос

hárband



обруч для
волос

rakspíra



дезодорант

tannkrém



зубная паста

tannbursti



зубная щетка

föt



Одежда

nærföt



нижнее белье

buxur



штаны

stuttermabollur



футболка

peysa



джерпер

kápa



пальто

húfa



шапка

hanskar



перчатки

trefill



шарф

strigaskór



кроссовки

sokkar



НОСКИ

nattföt



пижама

Russian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources

Ég þarf

matur



еда

vatn



Вода

Glútenlaus



без глютена

Mjólkurlaus



продукты без
молока

grænmetis



вегетарианец

vegan



веган

hnetulaus



без орехов

sofa



спать

sængur



одеяло

koddi



подушка

bangsi



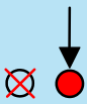
Мишка

lampi



лампа

annað



Другой

að hringja



звонить

hleðsla



заряд

lán



кредит

peningur



Деньги

síða



веб

penni



ручка

pappír



бумага

sérveta



салфетки

dót



игрушки

púsl



ГОЛОВОЛОМКА

litir



цветные карандаши

bók



книга

bangsi



Мишка

nammi



сладости

sárabindi



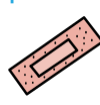
БИНТ

að sótthreinsa



дезинфицировать

plástur



лейкопластырь

augndroppar

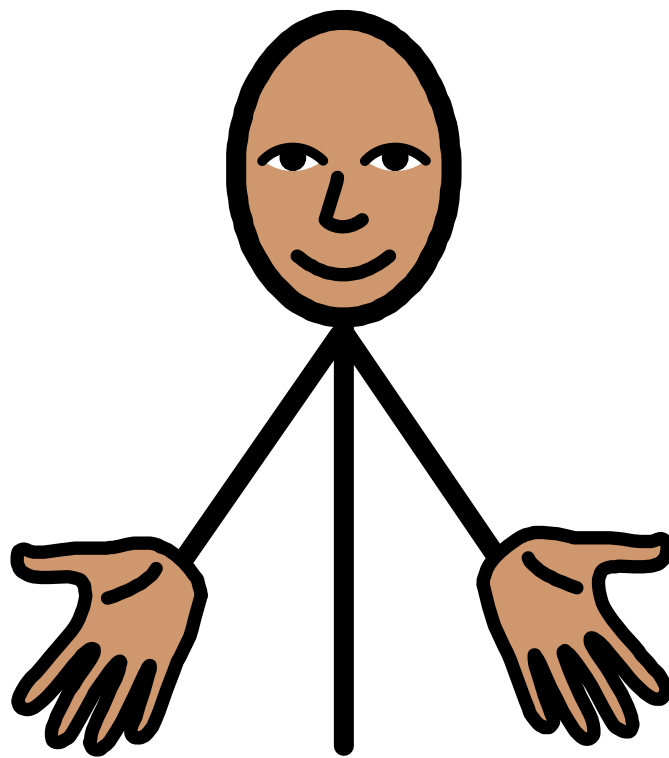


капли для глаз

parasetamól



парацетамол



Segðu söguna sína- Fullorðin



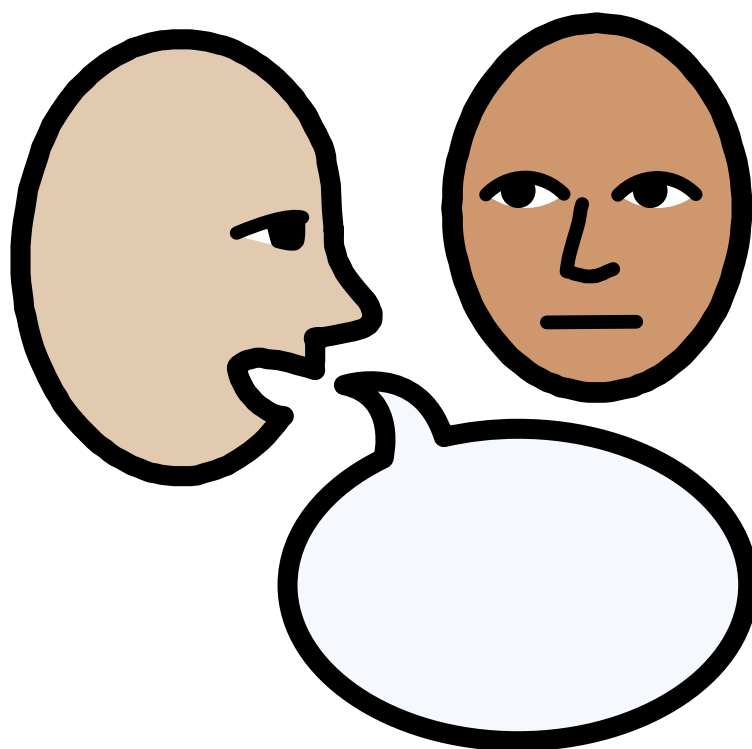
Ég þarf-Fullorðin

<p>klóset</p>  <p>туалет</p>	<p>klóset pappír</p>  <p>туалетная бумага</p>	<p>dömbindi</p>  <p>чистая прокладка</p>	<p>Nafn:</p> <p>Имя:</p>		
<p>sturta</p>  <p>Душ</p>	<p>sápa</p>  <p>мыло</p>	<p>sjampó</p>  <p>шампунь</p>	<p>handklæði</p>  <p>полотенце</p>	<p>hárlásari</p>  <p>фен для волос</p>	<p>greiða</p>  <p>расческа</p>
<p>hárbursti</p>  <p>щетка для волос</p>	<p>hár klemma</p>  <p>зажим для волос</p>	<p>hárband</p>  <p>обруч для волос</p>	<p>að raka sig</p>  <p>бриться</p>	<p>að bursta tennur</p>  <p>чистить зубы</p>	<p>rakspíra</p>  <p>дезодорант</p>
<p>föt</p>  <p>Одежда</p>	<p>fyrir mig</p>  <p>для меня</p>	<p>fyrir soninn minn</p>  <p>для моего сына</p>	<p>fyrir dóttur mína</p>  <p>для моей дочки</p>		
<p>nærföt</p>  <p>нижнее белье</p>	<p>buxur</p>  <p>штаны</p>	<p>stuttermabollur</p>  <p>футболка</p>	<p>peysa</p>  <p>джерпепер</p>	<p>kápa</p>  <p>пальто</p>	<p>húfa</p>  <p>шапка</p>
<p>hanskar</p>  <p>перчатки</p>	<p>trefill</p>  <p>шарф</p>	<p>strigaskór</p>  <p>кроеовки</p>	<p>sokkar</p>  <p>носки</p>	<p>nattföt</p>  <p>пижамы</p>	
<p>fyrir barnið mitt</p>  <p>Для моего ребенка</p>	<p>bleyja</p>  <p>подгузники</p>	<p>blautpurrkur</p>  <p>детские салфетки</p>	<p>krém</p>  <p>крем</p>	<p>barnapúður</p>  <p>детская присыпка</p>	<p>ungbarnaföt</p>  <p>одежда для малыша</p>
<p>stúttbólli</p>  <p>детская чашка</p>	<p>flaska</p>  <p>бутылочка</p>	<p>sóthreinsunar tæki</p>  <p>стерилизатор</p>	<p>mjólk</p>  <p>МОЛОКО</p>	<p>barnavagn</p>  <p>КОЛЯСКА</p>	<p>snuð</p>  <p>соска</p>

Russian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources

Ég þarf

<p>matur</p>  <p>еда</p>	<p>vatn</p>  <p>Вода</p>	<p>glútenlaus</p>  <p>безглютеновый</p>	<p>mjólkurlaus</p>  <p>немолочные продукты</p>	<p>grænmetis</p>  <p>вегетарианец</p>	<p>vegan</p>  <p>веган</p>
<p>að sofa</p>  <p>спать</p>	<p>sængur</p>  <p>одеяло</p>	<p>koddi</p>  <p>подушка</p>			
<p>þvóttur</p>  <p>стирка</p>	<p>bali</p>  <p>миска</p>	<p>þvottaefni</p>  <p>порошок</p>	<p>klemma</p>  <p>прищепки</p>	<p>hesta föt</p>  <p>сушилка</p>	
<p>að sauma</p>  <p>ШИТЬ</p>	<p>skæri</p>  <p>НОЖНИЦЫ</p>	<p>nál</p>  <p>игла</p>	<p>tala</p>  <p>пуговица</p>		
<p>að laga</p>  <p>исправлять</p>	<p>lím</p>  <p>клей</p>	<p>límband</p>  <p>СКОТЧ</p>	<p>tangir</p>  <p>плоскогубцы</p>	<p>skrúfjárn</p>  <p>отвертка</p>	
<p>Annað</p>  <p>другой</p>	<p>sérveta</p>  <p>салфетки</p>	<p>athugasemdir</p>  <p>заметки</p>	<p>hleðsla</p>  <p>заряд</p>	<p>lán fyrir síma</p>  <p>кредит на телефон</p>	<p>síða</p>  <p>веб</p>
<p>peningur</p>  <p>деньги</p>	<p>penni</p>  <p>ручка</p>	<p>pappír</p>  <p>бумага</p>	<p>sárabindi</p>  <p>бинт</p>	<p>sóttreinsa</p>  <p>дезинфицировать</p>	<p>plástur</p>  <p>лейкопластырь</p>
<p>augnadroppar</p>  <p>капли для глаз</p>	<p>paracetamól</p>  <p>парацетамол</p>		<p>kirkja</p>  <p>церковь</p>	<p>sími</p>  <p>телефон</p>	<p>sendiráð</p>  <p>Консульство</p>



Í stuttu máli



Í stuttu máli

Ég



я

já



да

nei



нет

Ég veit ekki



Не знаю

þú



ты

Halló



Здравствуйте

vil



хочу

hvar



где

horfðu



смотри

vinsamlegast



пожалуйста

elska



нравится

hvað



что

stop



Стоп

takk fyrir



Спасибо

farðu



иди

hvenær



когда

vont



плохо

flott



хорошо

að koma



прийти

hver



кто

afsakið



извините

meira



больше

syndu mér



Покажи мне

að hjálpa



помощь

þyrstur



ХОЧУ ПИТЬ

svangur



ГОЛОДНЫЙ

veikur



БОЛЬНОЙ

þreyttur



устал

Russian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources

Í stuttu máli

hleðslutæki



зарядка для
телефона

lán fyrir síma



кредит на телефон

síða



веб

peningur



деньги

að finna til



я чувствую

hræddur



испуганный

í áfalli



шок

reiður



сердитый

þreyttur



устал

hefur áhyggjur



взволнованный

tyndur



смущенный

ruglaður



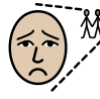
стыдящийся

þunglindur



депрессивный

alein



одинокий

leiður



печальный

þakklátur



признательный

að hjálpa



помощь

ekki enska



не понимаю
английский

læknir



доктор

spítali



лікарні

tannlæknir



стоматолог

ekki pening



нет денег

ekki vinna



нет работы

flottamaður



беженец

sakna heimili



скачаю по дому

kaldur



холодный

heitur

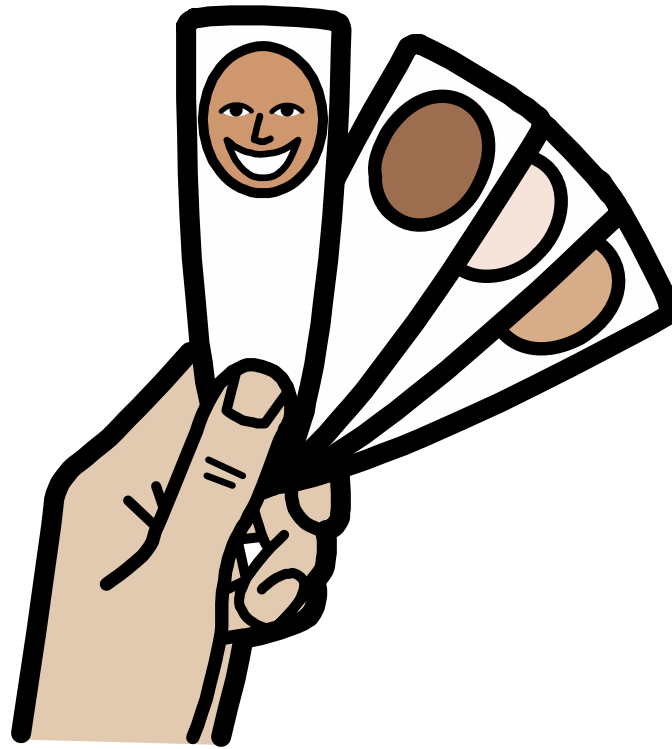


горячий

hætta



опасность



Teacher Fans



klóset



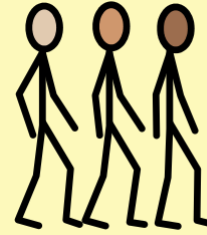
туалет

að þvo
hendur



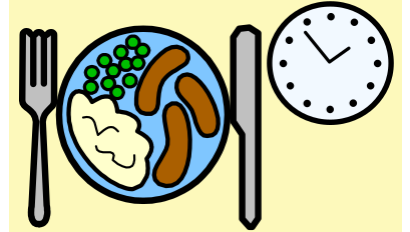
мыть руки

að fara í röð



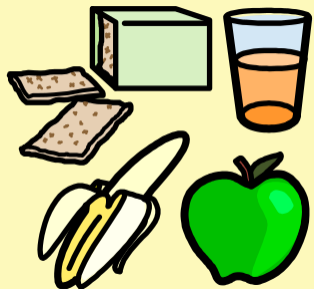
встать в
очередь

hádegismatur



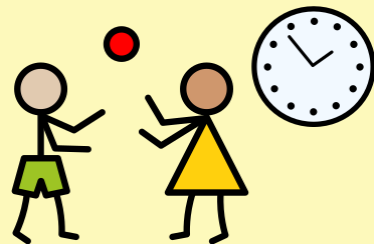
ужин

nesti



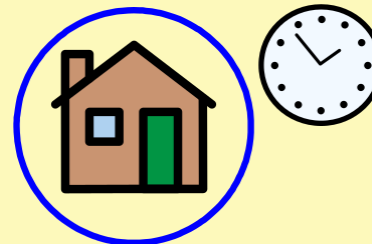
перекусить

leikstund



время
игры

heimferð



пора идти
домой

tónlist



музыка

að teikna



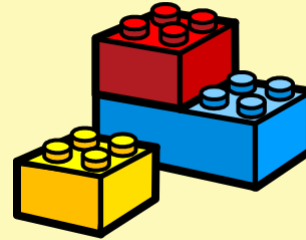
рисовать

að lesa bók



читать
книгу

legó



Лего

púsl



головоломка

íþróttir



физкультура

hópastarf



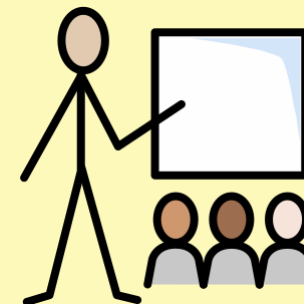
групповые
занятия

leikvöllur

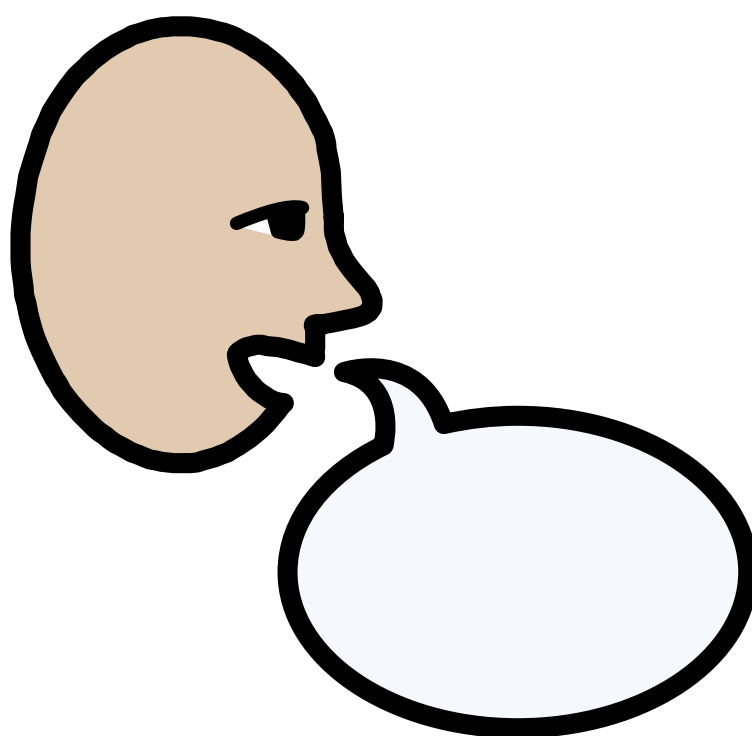


детская
площадка

kennslustund

















































уроки



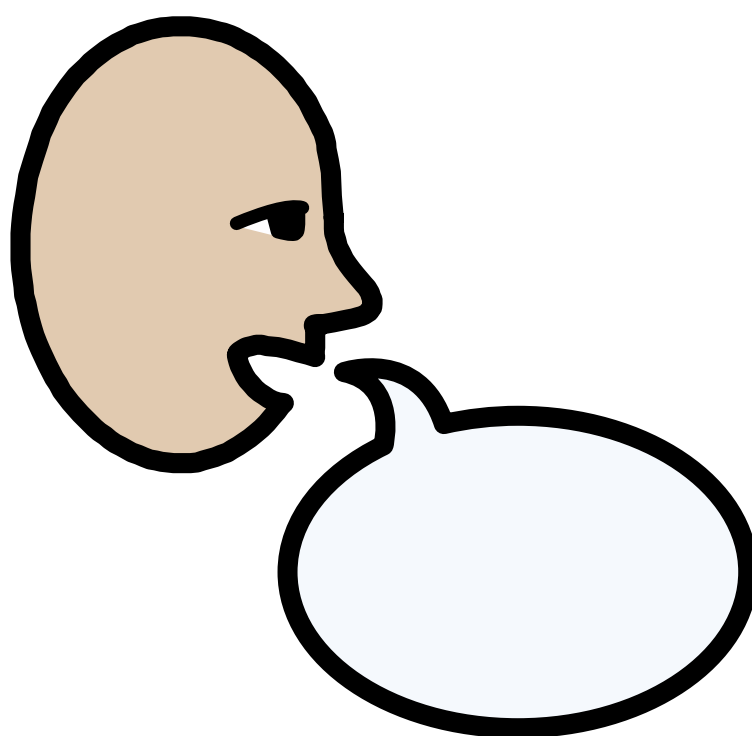
Ég þarf - Barn



Segðu söguna sína- Fullorðin

<p>Ég bý</p>  <p>я живу</p>	<p>borg</p>  <p>большой город</p>	<p>bær</p>  <p>небольшой город</p>	<p>þorp</p>  <p>деревня</p>	<p>sveit</p>  <p>загород</p>	
<p>áras</p>  <p>рейд</p>	<p>skriðdrekki</p>  <p>танк</p>	<p>her</p>  <p>армия</p>	<p>hermenn</p>  <p>солдаты</p>	<p>skjott</p>  <p>выстрел</p>	<p>svangur</p>  <p>голодный</p>
<p>rústir</p>  <p>руины</p>	<p>loft áras</p>  <p>авианалет</p>	<p>kjallari</p>  <p>подвал</p>	<p>rýming</p>  <p>эвакуируюсь</p>	<p>að flýja</p>  <p>спасаться</p>	<p>þyrstur</p>  <p>хочу пить</p>
<p>maður</p>  <p>муж</p>	<p>kona</p>  <p>жена</p>	<p>fjölskylda</p>  <p>семья</p>	<p>dóttir</p>  <p>дочка</p>	<p>sonur</p>  <p>сын</p>	<p>rýmdur</p>  <p>эвакуированный</p>
<p>bróðir</p>  <p>брат</p>	<p>systir</p>  <p>сестра</p>	<p>pabbi minn</p>  <p>мой отец</p>	<p>mamma mín</p>  <p>моя мама</p>	<p>karlar</p>  <p>мужчины</p>	<p>konur</p>  <p>женщины</p>
<p>börn</p>  <p>дети</p>	<p>gamla fólkid</p>  <p>пожилые люди</p>	<p>vinur</p>  <p>друг</p>	<p>vinkona</p>  <p>друг</p>	<p>ótta</p>  <p>страх</p>	<p>rólegur</p>  <p>спокойный</p>
<p>að ganga</p>  <p>ходить</p>	<p>bíll</p>  <p>автомобиль</p>	<p>lest</p>  <p>поезд</p>	<p>rúta</p>  <p>автобус</p>	<p>smárúta</p>  <p>микроавтобус</p>	
<p>kveðja</p>  <p>попрощайся</p>	<p>á eftir</p>  <p>остался</p>	<p>skráður</p>  <p>зачислен</p>	<p>veikur</p>  <p>больной</p>	<p>slasaður</p>  <p>ранен</p>	<p>dáinn</p>  <p>мертвый</p>

Russian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources



Ég þarf - Fullorðin



Segðu söguna sína- Börn

<p>Ég bý</p>  <p>я живу</p>	<p>borg</p>  <p>город</p>	<p>bær</p>  <p>небольшой город</p>	<p>þorp</p>  <p>деревня</p>	<p>sveit</p>  <p>загород</p>	
<p>áras</p>  <p>рейд</p>	<p>skriðdrekki</p>  <p>танк</p>	<p>her</p>  <p>армия</p>	<p>hermenn</p>  <p>солдаты</p>	<p>skjott</p>  <p>выстрел</p>	<p>svangur</p>  <p>голодный</p>
<p>rustir</p>  <p>руины</p>	<p>loft áras</p>  <p>авианалет</p>	<p>kjallari</p>  <p>подвал</p>	<p>rýming</p>  <p>эвакуировался</p>	<p>að flýja</p>  <p>убежать</p>	<p>þyrstur</p>  <p>хочу пить</p>
<p>faðir/pabbi</p>  <p>отец</p>	<p>móðir/mamma</p>  <p>мать</p>	<p>bróðir</p>  <p>брат</p>	<p>systur</p>  <p>сестра</p>	<p>afi</p>  <p>дедушка</p>	<p>amma</p>  <p>бабушка</p>
<p>vinur</p>  <p>друг</p>	<p>vinkona</p>  <p>подруга</p>	<p>bekkjasystkini</p>  <p>одноклассники</p>	<p>börn</p>  <p>дети</p>	<p>fólk</p>  <p>Люди</p>	<p>fjölskylda</p>  <p>семья</p>
<p>mikið</p>  <p>много</p>	<p>ekki mikið</p>  <p>мало</p>	<p>slasaður</p>  <p>раненый</p>	<p>dáinn</p>  <p>мертвый</p>	<p>ótta</p>  <p>страх</p>	<p>rólegur</p>  <p>спокойный</p>
<p>að kveðja</p>  <p>попрощайся</p>	<p>að fara af stað</p>  <p>отойди</p>	<p>á eftir</p>  <p>остался</p>	<p>skráður</p>  <p>зачислен</p>	<p>reiður</p>  <p>сердитый</p>	<p>heimþráður</p>  <p>скучаю по дому</p>
<p>að ganga</p>  <p>ходить</p>	<p>bíll</p>  <p>автомобиль</p>	<p>lest</p>  <p>поезд</p>	<p>rúta</p>  <p>автобус</p>	<p>smárúta</p>  <p>микроавтобус</p>	<p>ég veit ekki</p>  <p>не знаю</p>

Russian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources